

PROJEKT NR I-14 1126-A

Obiekt : **Kładka pieszo - rowerowa nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej -
ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej.**

Adres budowli : ul. Gruntowa odc. pomiędzy budynkami nr 14 - 16 w Dąbrowie Górniczej

Numery działek objętych zgłoszeniem robót : 254

INWESTOR : **Gmina Miasta Dąbrowa Górnicza, 41-300 Dąbrowa Górnicza, ul. Graniczna 21**

STADIUM PROJEKTU : **UZGODNIENIA**

PRZEDMIOT PROJEKTU : **Branża konstrukcyjna.**

NAZWY I KODY CPV :

Dział	Grupy	Klasy	Kategorie
45000000-7	45100000-8	45110000-1	45111000-8
			45112000-5
		45120000-4	45113000-2
			45121000-1
	45200000-9	45220000-5	45122000-8
			45221000-2
			45222000-9
			45223000-6
		45230000-8	45231000-5
			45232000-2
			45233000-9
			45236000-0
			45240000-1
			45246000-3

NR UMOWY : **WKD.271.5.600.2014**

Katowice, wrzesień 2014

I-14-1126-B

Biuro Projektowe : **BIURO STUDIÓW I PROJEKTÓW KOMUNIKACJI Spółka z o.o.**

Obiekt : **Kładka pieszo - rowerowa nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej -
ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej.**

**Wykaz uzgodnień zamieszczonych w części formalno - prawnej projektu zagospodarowania
terenu**

1. Uzgodnienie z GSG Rozdzielnia Gazu w Dąbrowie Górniczej pismo K2-U-432-111/14 z dnia 2014-08-27
2. Uzgodnienie z TAURON Dystrybucja Rejon Dąbrowa G. pismo O7/TD/RD4/ZS/DR/112/2014 z dnia 2014-08-14
3. Uzgodnienie z Netia S.A O/południe Katowice pismo E/S/14/1502/PT z dnia 2014-08-08
4. Uzgodnienie z Orange Polska wydział Katowice pismo TODDKA.IT.211-45584/14 z dnia 2014-08-07
5. Uzgodnienie z PWiK w Dąbrowie Górniczej pismo GR/03231/14/W06390/14 z dnia 2014-08-06
6. Uzgodnienie z SZMiUW w Katowicach pismo BTZ/409/2014 z dnia 2014-06-06
7. Uzgodnienie operatu wodnoprawnego przez SZMiUW w Katowicach pismo BTZ/672/2014 z dnia 2014-09-12
8. Decyzja pozwolenie wodnoprawne - Prezydent Miasta Sosnowca pismo WŚR.III.6341.19.2014.GP z dnia 2014-09-19

Michał Nenkanowicz Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział w Zabrze
ul. Szczęść Boże 11, 41-800 Zabrze
tel. 32 398 50 00, faks 32 271 78 01

Rozdzielnia Gazu w Dąbrowie Górniczej

ul. Folwarczna 21a, 41-303 Dąbrowa Górnicza
tel. 032 260 08 85; fax 032 260 10 39
rg.dabrowagornicza@gsgaz.pl

Biuro Studiów i Projektów
Komunikacji Sp. z o.o.
Ul. Szenwalda 42
40-619 Katowice

Wasz znak:

Dąbrowa Górnicza 2014-08-27

Nasz znak: K2-U-432-111/14

Dot.: uzgodnienie terenu zlokalizowanego w Dąbrowie Górniczej przy ulicy Gruntowej nad rzeką Trzebyczka w związku z planowaną budową kładki pieszo -rowerowej.

W odpowiedzi na Państwa pismo w sprawie jak wyżej informujemy, że ww. inwestycja nie koliduje z istniejącą i projektowaną siecią gazową niskiego i średniego ciśnienia.

W obrębie zaznaczonego opracowania, sieci gazowej podwyższonego i wysokiego ciśnienia obsługiwanej przez GSG sp. z o.o. w Zabrzu nie posiadamy.

Uzgodnienie ważne jest przez okres 2 lat od daty wystawienia niniejszego pisma.

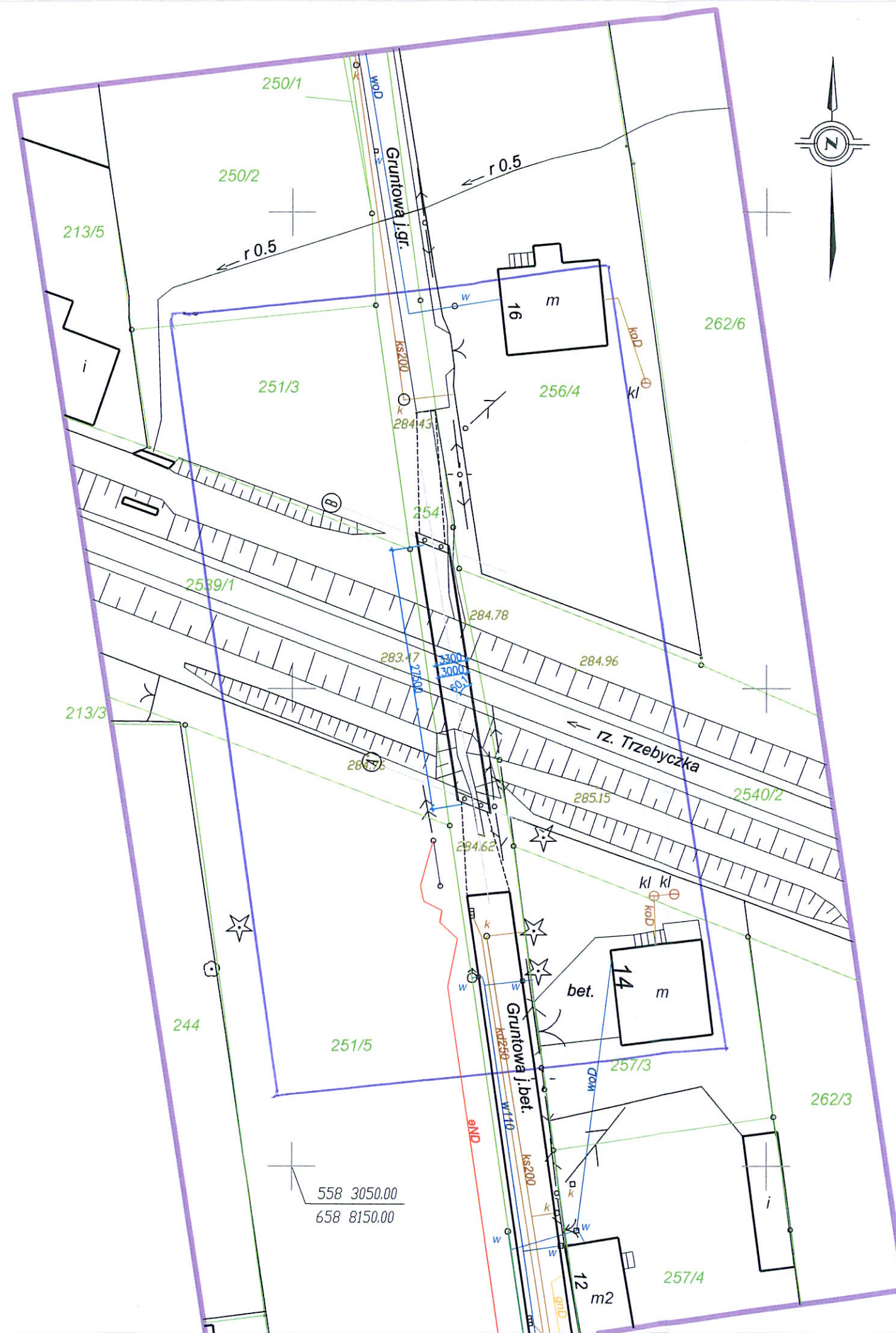
Załącznik 1 plan

KIEROWNIK
Rejon Dystrybucji Gazu w Będzinie

Ziemowit Podolski

Pracownik ds. Technicznych


Przemysław Mularczyk



zakres opracowania.

Zatwierdzenie do Pismo K2-U-432-11/2014

Brok sieci gazowej

Pracownik ds. Technicznych

Przemysław Mularczyk

OPRACOWANIE		
DĄBROWA GÓRNICZA- ZĄBKOWICE, ul. Gruntowa		
TYTUŁ MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH- OPRACOWANIE JEDNOSTKOWE o treści S+U+W+E		
KERG WGK.6640.549.2014	OZN. KANCELARYJNE 3832.2014	
ZADANIE INWESTYCYJNE Projekt budowy kładki nad rzeką Trzebyczką, dz. 2539/1, 2540/2 i 254.		
SEKCJE 6.132.32.06.3.3 (ukł. "1965": 522.333.112)	SKALA 1:500	STAN NA DZIEŃ 07 maj 2014
UKŁADY ODNIESIENIA płaskich 2000, strefa 6 wysokościowych Kronsztadt '86	JEDNOSTKA EWIDENCYJNA 246501_1 Dąbrowa Górnica	OBREB 0018 Ząbkowice
PIECZĘĆ FIRMY		KIEROWNIK
LEGENDA — zakres aktualizacji — sieć wodociągowa — sieć kanalizacyjna — sieć gazowa — sieć telekomunikacyjna — sieć elektroenergetyczna 254 numer działki — granica działki		Wykazane na niniejszej mapie do celów projektowych granice nie zostały wyznaczone z wymaganą dokładnością. Niniejsza mapa nie może służyć do projektowania budynków sytuowanych w odległości do 4.0 m od granicy nieruchomości.
WYKONAWCA GEOvibe geodezja i inwestycje Paweł Łata ul. Rybnicka 17/24, 40-038 KATOWICE tel. 504 916 952		

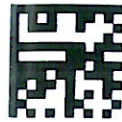
Mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalania gruntów obciążonych
służebnościami gruntowymi ujawnionymi w księgach wieczystych.
(§80 ust.6 Rozp. Ministra Spraw Wewnętrznych i Adm. z dnia 9.11.2011 r.)

BSiPK		BIURO STUDIÓW I PROJEKTÓW KOMUNIKACJI Spółka z o.o.	
40-619 KATOWICE, ul. Szenwalda 42		608-84-71, 202-79-60, 202-77-61 fax 206-13-20	
Tytuł opracowania: Projekt budowlano - wykonawczy kładki pieszo - rowerowej nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej - ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej Branża konstrukcyjna			
Treść rysunku: Plan sytuacyjny			
Udział	Data	Nazwisko	Podpis
Projektował:	VII 2014 r.	mgr inż. Marek Sikora Nr up. SLK/2775/PWOM/09	
Opracował:	VII 2014 r.	mgr inż. Marek Sikora Nr up. SLK/2775/PWOM/09	
Sprawił:			
Stadium		Skala	Arkusz/ Arkuszy
P.B.W		1:500	1 / 1
Numer rysunku			
I-14 1126-01-02			

Adres do korespondencji:

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Będzinie Rejon Dystrybucji Dąbrowa Górnicza
ul. 11 Listopada 24, 41-300 Dąbrowa Górnicza
tel.: +48 32 264 12 25
fax: +48 32 763 21 09
dabrowagornicza.rd@tauron-dystrybucja.pl

1002686085



Dąbrowa Górnicza, dn. 14.08.2014 r.

**Biuro Studiów i Projektów
Komunikacji Sp. z o.o.
Ul. Szenwalda 42
40-619 KATOWICE**

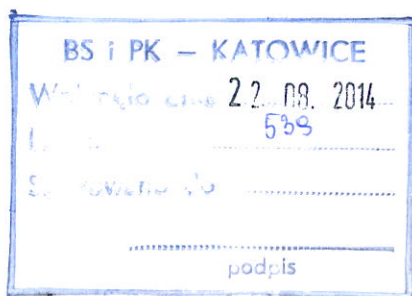
Sygnatura: O7/TD/RD4/ZS/DR/112/2014

Dotyczy: uzgodnienia terenu przy ulicy Gruntowej w Dąbrowie Górniczej

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 31.07.2014r, data wpływu do TAURON Dystrybucja S.A. 06.08.2014r informujemy, że uzgodniliśmy powyższy temat z następującymi uwagami:

1. Istniejące urządzenia podziemne naniesiono orientacyjnie wg. oznaczeń na planie.
W celu dokładnego zlokalizowania tych urządzeń, w trakcie projektowania należy wyznaczyć ich przebieg przy pomocy aparatów lokalizacyjnych, lub wykonać przekopy kontrolne w miejscach przewidzianej kolizji.
2. Na terenie objętym uzgodnieniem znajdują się urządzenia napowietrzne Rejonu Dystrybucji Dąbrowa Górnicza, które należy zinwentaryzować we własnym zakresie (linie nN oraz SN).
3. Skrzyżowania i zbliżenia projektowanych urządzeń z kablami należy wykonać zgodnie z normą N SEP-E-004, natomiast z liniami zgodnie z normą PN-E-05100-1 z 1998r.
4. Prace w pobliżu urządzeń energetycznych należy organizować zgodnie z obowiązującymi przepisami bhp.
5. W przypadku ewentualnej konieczności przebudowy istniejących urządzeń elektroenergetycznych należy wystąpić o podanie warunków technicznych przebudowy.
6. Uzgodnienie jest ważne łącznie z uzgodnieniem na planie sytuacyjnym.
7. W naszych aktach pozostawiamy 1 egz. planu.
8. Powyższe uzgodnienie ważne jest na okres 2-ch lat, tj. do dnia 14.08.2016r.

9. TAURON Dystrybucja S.A. nie odpowiada za inne uzbrojenie podziemne nie będące w eksploatacji Zakładu.
10. W przypadku odkrycia kabli energetycznych podczas prac ziemnych należy potwierdzić w TAURON Dystrybucja S.A. Rejon Dystrybucji Dąbrowa Górnicza czy odkryte urządzenia są własnością zakładu energetycznego oraz czy ich przebieg w terenie jest zgodny z wrysowanym uzbrojeniem w przedmiotowym uzgodnieniu.
11. W przypadku odkrycia kabli podczas prac ziemnych (własność TAURON Dystrybucja S.A.) przed przystąpieniem do dalszych robót w pobliżu podziemnych urządzeń energetycznych należy uzgodnić z Rejonem Dystrybucji Dąbrowa Górnicza sposób zabezpieczenia kabli – obowiązek zabezpieczenia spoczywa na wykonawcy.
12. Prace ziemne w miejscu zbliżenia i skrzyżowania z istniejącymi kablami należy wykonać ręcznie.
13. W przypadku zmiany rzędnych terenu należy przewidzieć przebudowę linii kablowych dla uzyskania położenia kabli zgodnie z N SEP-E-004.
14. Istniejące kable w miejscu skrzyżowania i zbliżenia z projektowanymi mediami należy zabezpieczyć rurami dzielonymi, dwupołkowymi, grubościennymi o średnicy zewnętrznej dla :
 kabli nN – 110 mm
 kabli SN – 160 mm.
15. Za przedmiotowe uzgodnienie zostanie wystawiona faktura VAT zgodnie z cennikiem usług pozataryfowych wykonanych przez TAURON Dystrybucja S.A. na dodatkowe zlecenie.



TAURON Dystrybucja S.A.
 Z poważaniem
 Oddział w Będzinie RD Dąbrowa Górnicza
 Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią

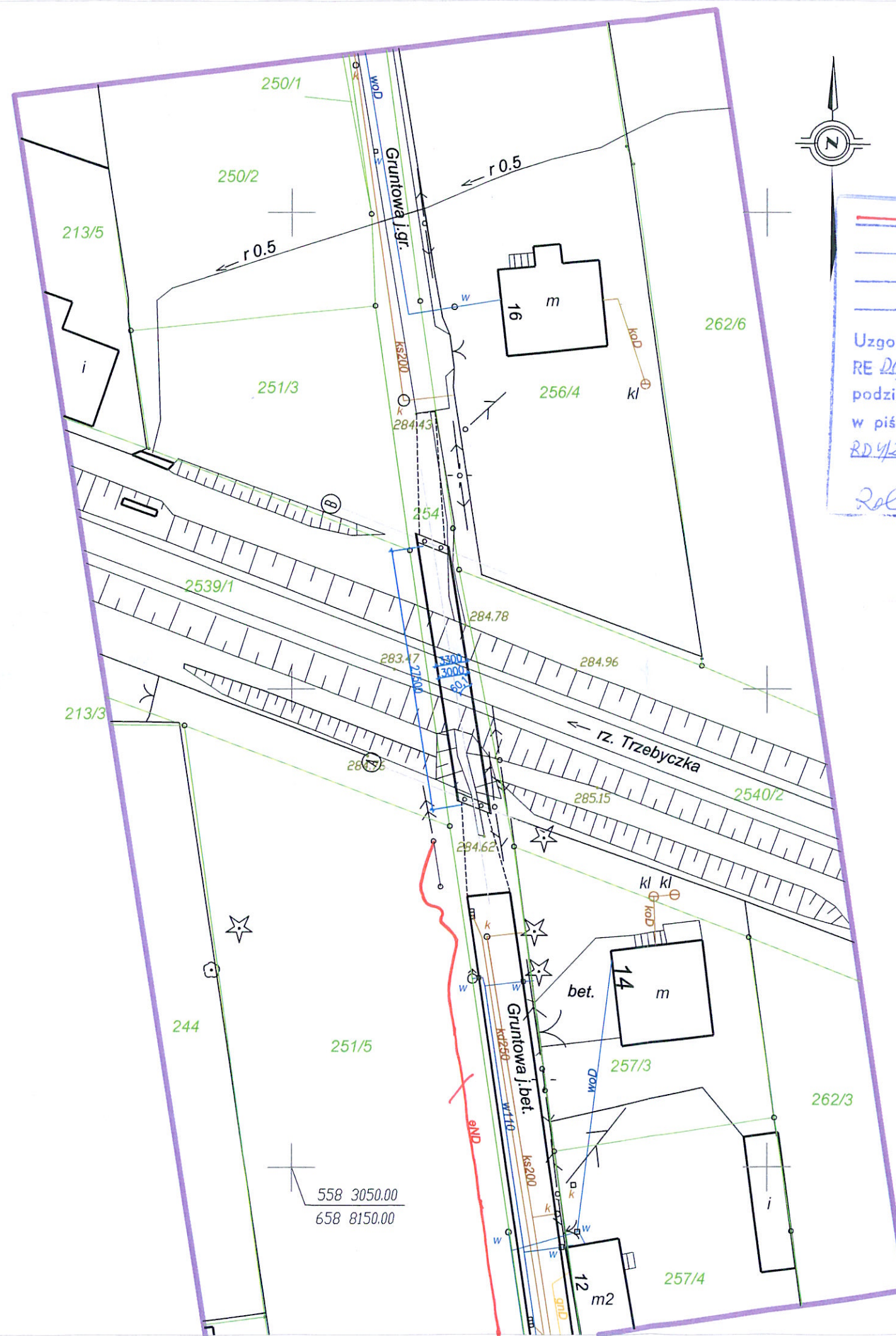
 Henryk Domagała

Załączniki:

zał. nr. 1 – 1 egz. planu sytuacyjnego

K/o:

RD4/ZS



- trasa kabli energetycznych WN
- trasa kabli energetycznych nn
- trasa kabli oświetlenia ulicznego
- trasa kabli teletechnicznych

Uzgodniono z ZE Będzin TAUROW DYSTYBUT 7A.9.
RE DĄBROWA GÓRNICZA przebieg tras kabli
podziemnych z uwagami zawartymi
w piśmie z dn. 14.08.2014 znak: 07/10/
RD/25/DR/17/2014, dn. 14.08.2014 19.

Rel

Podpis
Kierownik Działu
Kosztorys i Utrzymanie Sieci
mgr inż. Mirosław Daniłowski

OPRACOWANIE		
DĄBROWA GÓRNICZA- ZĄBKOWICE, ul. Gruntowa		
TYTUŁ MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH- OPRACOWANIE JEDNOSTKOWE o treści S+U+W+E		
KERG WGK.6640.549.2014	OZN. KANCELARYJNE 3832.2014	
ZADANIE INWESTYCYJNE Projekt budowy kładki nad rzeką Trzebyczką, dz. 2539/1, 2540/2 i 254.		
SEKCJE 6.132.32.06.3.3 (ukł. "1965": 522.333.112)	SKALA 1:500	STAN NA DZIEŃ 07 maj 2014
UKŁADY ODNIESIENIA płaskich 2000, strefa 6 wysokościowych Kronsztadt '86	JEDNOSTKA EWIDENCYJNA 246501_1 Dąbrowa Górnicza	OBREB 0018 Ząbkowice
PIECZĘĆ FIRMY		KIEROWNIK
LEGENDA zakres aktualizacji sieć wodociągowa sieć kanalizacyjna sieć gazowa sieć telekomunikacyjna sieć elektroenergetyczna 254 numer działki 254 granica działki		Wykazane na niniejszej mapie do celów projektowych granice nie zostały wyznaczone z wymaganą dokładnością. Niniejsza mapa nie może służyć do projektowania budynków sytuowanych w odległości do 4.0 m od granicy nieruchomości.
WYKONAWCA GEOvibe geodezja i inwestycje Paweł Łata ul. Rybnicka 17/24, 40-038 KATOWICE tel. 504 916 952		

Mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalania gruntów obciążonych
służebnościami gruntowymi ujawnionymi w księgach wieczystych.
(§80 ust.6 Rozp. Ministra Spraw Wewnętrznych i Adm. z dnia 9.11.2011 r.)

BSiPK		BIURO STUDIÓW I PROJEKTÓW KOMUNIKACJI Spółka z o.o.	
40-619 KATOWICE, ul. SzeŃwolda 42		608-84-71, 202-79-60, 202-77-61 fax 206-13-20	
Tytuł opracowania: Projekt budowlano - wykonawczy kładki pieszo - rowerowej nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej - ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej Branża konstrukcyjna			
Treść rysunku: Plan sytuacyjny			
Udział	Data	Nazwisko	Podpis
Projektował:	VII 2014 r.	mgr inż. Marek Sikora Nr up. SLK/2775/PWOM/09	<i>[Signature]</i>
Opracował:	VII 2014 r.	mgr inż. Marek Sikora Nr up. SLK/2775/PWOM/09	
Sprawdził:			Stadium P.B.W
			Skala 1:500
			Arkusz/ Arkuszy 1 / 1
Numer rysunku I-14 1126-01-02			



Netia SA
02-822 Warszawa, ul. Poleczki 13

Katowice, 2014-08-08

Adres do korespondencji:
Netia SA
Dział Utrzymania Usług
Okręg Południe
40-265 Katowice, ul. Murckowska 18
tel. +48 22 352 6465
fax +48 22 352 6704

BSiPK Sp. z o.o.
Ul. Szenwalda 42
40-619 Katowice

Nasz znak: E/S/14/1502/PT
Wasz znak: I/PS-14-1126/NT/1/14

Uzgodnienie branżowe

Dotyczy: Budowie kładki pieszo-rowerowej nad rzeką Trzebyczka w ciągu drogi gminnej – ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej.

W odpowiedzi na pismo nr I/PS-14-1126/NT/1/14 z dnia 31.07.2014 firma TEL-GIS Services s.c. w imieniu Działu Utrzymania Usług Netia SA., zwraca po uzgodnieniu plan sytuacyjny dotyczący: uzgodnienia wskazanego terenu.
Plany uzgadnia się bez uwag w zakresie zaznaczonym na załączonych mapach.
Uzgodnienie ważne jest jeden rok.

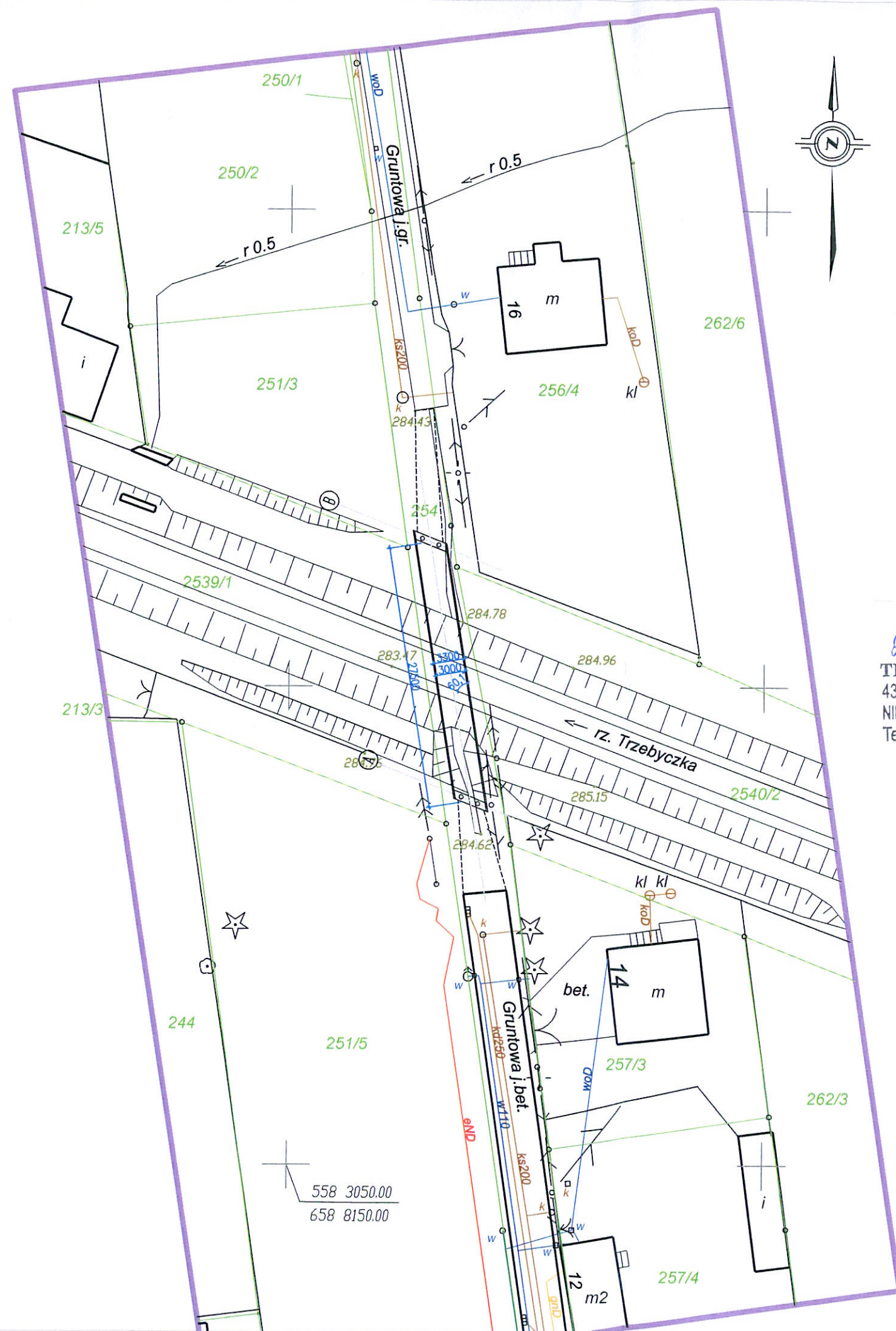
Załącznik:

1. uzgodniony plan sytuacyjny.

TEL-GIS SERVICES S.C.
43-602 Jaworzno, ul. Gagarina 2/2
NIP: 632-197-39-56 Regon: 241185576
Tel. 504-231-288, 665-215-662

Przedstawiciel Netia S.A.
Zaneta Smolarczyk

TEL-GIS
SERVICES S.C.



2014-08-08
 TEL-GIS SERVICES S.C.
 43-602 Jaworzno, ul. Gagarina 2/2
 NIP: 632-197-39-57, REGON: 141185576
 Tel. 504-231-288, 600-215-662

OPRACOWANIE		
DĄBROWA GÓRNICZA- ZĄBKOWICE, ul. Gruntowa		
TYTUŁ MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH- OPRACOWANIE JEDNOSTKOWE o treści S+U+W+E		
KERG WGK.6640.549.2014	OZN. KANCELARYJNE 3832.2014	
ZADANIE INWESTYCYJNE Projekt budowy kładki nad rzeką Trzebyczką, dz. 2539/1, 2540/2 i 254.		
SEKCJE 6.132.32.06.3.3 (ukł. "1965": 522.333.112)	SKALA 1:500	STAN NA DZIEŃ 07 maj 2014
UKŁADY ODNIESIENIA płaskich 2000, strefa 6 wysokościowych Kronsztadt '86	JEDNOSTKA EWIDENCYJNA 246501_1 Dąbrowa Górnicza	OBREB 0018 Ząbkowice
PIECZĘĆ FIRMY		KIEROWNIK
LEGENDA <ul style="list-style-type: none"> zakres aktualizacji sieć wodociągowa sieć kanalizacyjna sieć gazowa sieć telekomunikacyjna sieć elektroenergetyczna 254 numer działki granica działki 		Wykazane na niniejszej mapie do celów projektowych granice nie zostały wyznaczone z wymaganą dokładnością. Niniejsza mapa nie może służyć do projektowania budynków sytuowanych w odległości do 4,0 m od granicy nieruchomości.
WYKONAWCA GEOvibe geodezja i inwestycje Paweł Łata ul. Rybnicka 17/24, 40-038 KATOWICE tel. 504 916 952		

Mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalania gruntów obciążonych służebnościami gruntowymi ujawnionymi w księgach wieczystych.
 (§80 ust.6 Rozp. Ministra Spraw Wewnętrznych i Adm. z dnia 9.11.2011 r.)

BSiPK BIURO STUDIÓW I PROJEKTÓW KOMUNIKACJI Spółka z o.o. 40-619 KATOWICE, ul. Szenwalda 42 ☎ 608-84-71, 202-79-60, 202-77-61 fax 206-13-20						
Tytuł opracowania: Projekt budowlano - wykonawczy kładki pieszo - rowerowej nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej - ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej Branża konstrukcyjna						
Treść rysunku: Plan sytuacyjny						
Udział	Data	Nazwisko	Podpis	Stadium	Skala	Arkusz/ Arkuszy
Projektował:	VII 2014 r.	mgr inż. Marek Sikora Nr up. SLK/2775/PWOM/09	<i>Sikora</i>	P.B.W	1:500	1 / 1
Opracował:	VII 2014 r.	mgr inż. Marek Sikora Nr up. SLK/2775/PWOM/09		Numer rysunku I-14 1126-01-02		
Sprawił:						



Orange Polska
Dostarczanie i Serwis Usług
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi
o Infrastrukturze Katowice
ul. Bernardyńska 14, 44-100 Gliwice
tel.: 32 291 18 00 fax.: 32 396 64 81

Biuro Studiów i Projektów
Komunikacji Sp. z o.o.
ul. Szenwalda 42
40-619 Katowice

Gliwice, 07 sierpień 2014 r.

Numer pisma: TODDKA.IT.211-45584/14

Temat: Uzgodnienie lokalizacji kładki pieszo-rowerowej w Dąbrowie Górniczej ul. Gruntowa.

Szanowni Państwo,

W odpowiedzi na pismo dotyczące uzgodnienia lokalizacji kładki pieszo-rowerowej nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej, Orange Polska, Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Katowice informuje, że uzgadnia projektowaną inwestycję z uwagą, że prace w rejonie istniejącej sieci teletechnicznej należy wykonać zgodnie z wymogami normy. Prace w pobliżu urządzeń teletechnicznych należy prowadzić ręcznie.

Realizacja powyższego zadania może nastąpić przy zachowaniu następujących warunków:

1. O terminie rozpoczęcia prac należy powiadomić z 14 dniowym wyprzedzeniem. Wniosek i szczegóły dotyczące prowadzenia nadzorów i odbiorów końcowych oraz cennik tych usług można znaleźć na stronie www.orange.pl/wniosek nadzor. Wypełniony wniosek należy wysłać do Wydziału Utrzymania Usług i Infrastruktury drogą mailową na adres: DISU.RSWUUilKato2orange.com
2. Dokonać przekazania placu budowy w obecności przedstawiciela Orange Polska.
3. Wszelkie prace prowadzić pod specjalistycznym nadzorem przedstawiciela Orange Polska na warunkach odpłatnych oraz zgodnie z normami zakładowymi: ZN-96 TP S.A.-004,
4. Niezbędne zabezpieczenia na sieci telekomunikacyjnej własności Orange Polska Inwestor powinien wykonać na koszt własny.
5. Przed zasypaniem wykopów należy powiadomić pracownika pełniącego nadzór celem odbioru zabezpieczonych urządzeń teletechnicznych.
6. Na czas trwania prac należy zabezpieczyć majątek Orange Polska przed skutkami dewastacji i kradzieży.
7. W przypadku uszkodzenia urządzeń naszej własności Inwestor zostanie obciążony kosztami usunięcia uszkodzenia oraz poniesionymi stratami eksploatacyjnymi.

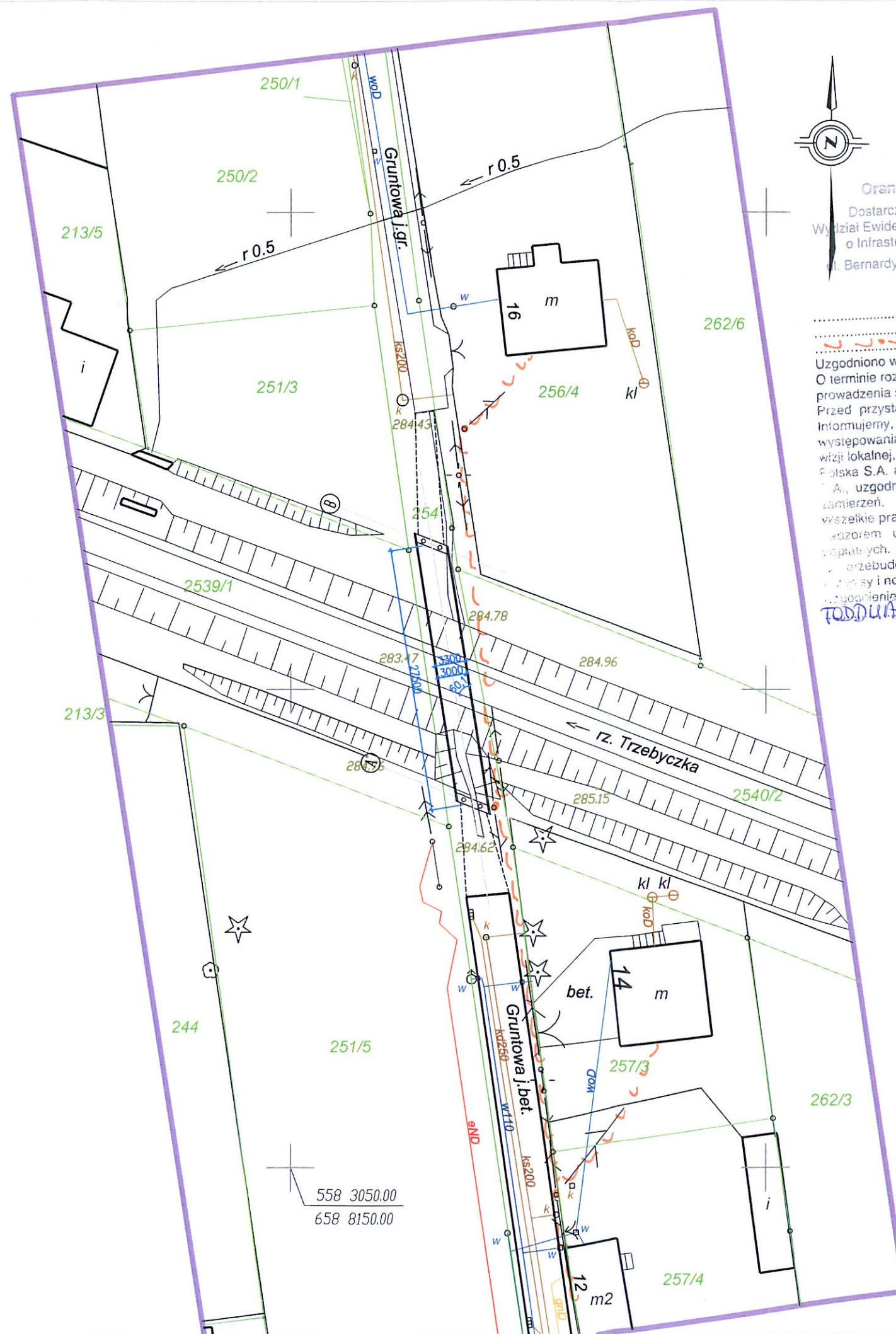
Niniejsze uzgodnienie stanowi informację dla celów projektowych; nie tworzy ono żadnych zobowiązań, ani nie może być podstawą dla roszczeń finansowych wobec Orange Polska.

Powyższe uzgodnienie jest ważne na okres 12 miesięcy.

Z poważaniem

Iwona Tatar

Starszy Specjalista ds. Ewidencji i Zarządzania
Danymi o Infrastrukturze Katowice



Orange Polska S.A.
Dostarczanie i Serwis Usług
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi
o Infrastrukturze 1 - Katowice
ul. Bernardyńska 14, 44-100 Gliwice

Uzgodniono w Orange Polska S.A.
O terminie rozpoczęcia prac należy powiadomić z ... dn. wyprze...
Przed przystąpieniem do robót ziemnych należy wykonać przekony...
Informujemy, że na obszarze objętym opracowaniem istnieje prawidł...
występowania niezainwentaryzowanych urządzeń teletechnicznych...
wizji lokalnej, zostaną stwierdzone różnice pomiędzy danymi otrzy...
Orange Polska S.A. a stanem w terenie, należy je niezwłocznie zgłosić do Gra...
Polska S.A., uzgodnić z właścicielem urządzeń teletechnicznych oraz...
własności. Wszelkie prace ziemne w pobliżu urządzeń teletechnicznych należy...
nadzorem uprawnionego przez Orange Polska pracownika...
Miejsca kolizji z urządzeniami teletechnicznymi należy...
przebudować zgodnie z warunkami technicznymi w...
Orange Polska S.A.
Uzgodnienie waż...
TODDUA.IT 21-45584/14 07.08.2014

OPRACOWANIE		
DĄBROWA GÓRNICZA- ZĄBKOWICE, ul. Gruntowa		
TYTUŁ MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH- OPRACOWANIE JEDNOSTKOWE o treści S+U+W+E		
KERG WGK.6640.549.2014	OZN. KANCELARYJNE 3832.2014	
ZADANIE INWESTYCYJNE Projekt budowy kładki nad rzeką Trzebyczką, dz. 2539/1, 2540/2 i 254.		
SEKCJE 6.132.32.06.3.3 (ukł. "1965": 522.333.112)	SKALA 1:500	STAN NA DZIEŃ 07 maj 2014
UKŁADY ODNIESIENIA płaskich 2000, strefa 6 wysokościowych Kronsztadt '86	JEDNOSTKA EWIDENCYJNA 246501_1 Dąbrowa Górnica	OBREB 0018 Ząbkowice
PIECZĘĆ FIRMY		KIEROWNIK
LEGENDA <ul style="list-style-type: none"> zakres aktualizacji sieć wodociągowa sieć kanalizacyjna sieć gazowa sieć telekomunikacyjna sieć elektroenergetyczna 254 numer działki 254 granica działki 		Wykazane na niniejszej mapie do celów projektowych granice nie zostały wyznaczone z wymaganą dokładnością. Niniejsza mapa nie może służyć do projektowania budynków sytuowanych w odległości do 4,0 m od granicy nieruchomości.
WYKONAWCA GEOvibe geodezja i inwestycje Paweł Łata ul. Rybnicka 17/24, 40-038 KATOWICE tel. 504 916 952		

Mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalania gruntów obciążonych
służebnościami gruntowymi ujawnionymi w księgach wieczystych.
(§80 ust.6 Rozp. Ministra Spraw Wewnętrznych i Adm. z dnia 9.11.2011 r.)

BSiPK BIURO STUDIÓW I PROJEKTÓW KOMUNIKACJI Spółka z o.o. 40-619 KATOWICE, ul. Szezwalda 42 ☎ 608-84-71, 202-79-60, 202-77-61 fax 206-13-20						
Tytuł opracowania: Projekt budowlano - wykonawczy kładki pieszo - rowerowej nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej - ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej Branża konstrukcyjna						
Treść rysunku: Plan sytuacyjny						
Udział	Data	Nazwisko	Podpis	Stadium	Skala	Arkusz/ Arkuszy
Projektował:	VII 2014 r.	mgr inż. Marek Sikora Nr up. SLK/2775/PWOM/09		P.B.W	1:500	1 / 1
Opracował:	VII 2014 r.	mgr inż. Marek Sikora Nr up. SLK/2775/PWOM/09		Numer rysunku		
				I-14 1126-01-02		
Sprawdził:						



PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI Sp. z o.o.

41-300 Dąbrowa Górnicza

ul. Powstańców 13

e-mail: pwik@pwik.dabrowa.pl
www.pwik-dabrowa.pl

centrala: +48 32 639 51 00
tel./fax: +48 32 262 22 10



PRZEDSIĘBIORSTWO
FAIR PLAY

solidna
firma 2012

Dąbrowa Górnicza, 06.08.2014 r.

GR/03231/14/W06390/14

Biuro Studiów i Projektów Komunikacji
Sp. z o.o.
ul. Szenwalda 42
40-619 Katowice

dotyczy: uzgodnień branżowych dla projektowanej budowy kładki pieszo-rowerowej na rzeką Trzebyczką w ciągu ul gminnej – ul Gruntowa w Dąbrowie Górniczej.

W nawiązaniu do Państwa pisma i/PS-14-1126/PWiK - DG/1/14 informujemy ,że nie wnosimy uwag do zaproponowanej lokalizacji kładki pieszo – rowerowej.

Jednocześnie w załączeniu odsyłamy plan sytuacyjny z orientacyjnie wrysowaną (w przedmiotowym rejonie) trasą istniejącej sieci wodociągowej oraz projektowanych sieci wod-kan w ramach kontraktu W- IIB.

Dodatkowych uzgodnień branżowych dokonywać z Urzędem Miejskim - Jednostka Realizująca Projekt która jest Inwestorem w/w kontraktu.

Przed sporządzeniem mapy do celów projektowych wykonać dokładną inwentaryzację sieci wod-kan w terenie.

Uzgodnienia branżowe są ważne przez trzy lata.

Z poważaniem

PROKURENT
DYREKTOR
DS. HANDLOWYCH

mgr inż. Mirosław Janicki

Do wiadomości
Urząd Miasta
Jednostka Realizująca Projekt



ŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI i URZĄDZEŃ WODNYCH
w Katowicach
40-087 Katowice, ul. Sokolska 65



Śląskie.
Pozytywna energia

Sekretariat: tel. (32) 258-30-76, fax. (32) 258-27-43, 258-68-10
e-mail: sekretariat@szmiuw.pl, http://www.szmiuw.pl
NIP: 954-23-14-260, REGON: 276712880

Zawiercie, dnia 06.06.2014 r.

JEDNOSTKI TERENOWE:

**Oddział Bielsko-Biała
z siedzibą w Żywcu**

34-300 Żywiec
ul. Za Wodą 18
tel.: 33/ 814-93-79
tel./fax.: 33/ 814-94-87
tel./fax.: 33/ 861-43-29
e-mail:zywiec@szmiuw.pl
e-mail:bielsko@szmiuw.pl

Oddział Częstochowa

42-200 Częstochowa
ul. Wręczycka 11a
Sekretariat:
tel.: 34/ 362-92-12
fax.: 34/ 362-92-11
e-mail:czestochowa@szmiuw.pl

**Biuro Terenowe
Bieruń - Pszczyna**

43-155 Bieruń Nowy
ul. ul. Warszawska 168
tel./fax.: 32/ 216-29-77
43-200 Pszczyna
ul. 3 Maja 4a
tel./fax.: 32/ 210-47-29
e-mail:bierun@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Cieszyń

43-400 Cieszyń
ul. Korfantego 32
tel./fax.: 33/ 852-28-25
e-mail:cieszyn@szmiuw.pl

**Biuro Terenowe
Gliwice**

44-100 Gliwice
ul. Góry Chełmskiej 2B
tel./fax.: 32/ 231-96-25
e-mail:gliwice@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Racibórz

47-400 Racibórz
ul. 1 Maja 8A
tel./fax.: 32/ 415-35-66
e-mail:raciborz@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Zawiercie

42-400 Zawiercie
ul. 3 Maja 33
tel./fax.: 32/ 672-19-20
e-mail:zawiercie@szmiuw.pl

**Wojewódzki Magazyn
Przeciwpowodziowy**

40-357 Katowice, ul. Kocura 16
tel./fax.: 32/256 83 26
e-mail:zakrzewski@szmiuw.pl

BTZ/409/2014

Biuro Studiów i Projektów

Komunikacji Sp. z o.o.

ul. Szenwalda 42

40-619 Katowice

dot.: projektowanej kładki w ciągu ul. Gruntowej w Dąbrowie Górniczej

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 02.06.br. Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach – Biuro Terenowe w Zawierciu informuje, że na odcinku ciekłu Trzebyczka w rejonie projektowanej kładki posiadamy w swojej administracji wały przeciwpowodziowe. Obecnie na zlecenie tut. Zarządu trwa opracowywanie oceny stanu technicznego i stopnia bezpieczeństwa wałów przeciwpowodziowych ciekłu Trzebyczka. Planowany termin zakończenia prac to koniec czerwca br.

W związku z faktem, że w/w opracowanie będzie obejmować zarys niezbędnych robót remontowych i budowlanych, do czasu jego otrzymania nie możemy wydać warunków technicznych dla przedmiotowego przedsięwzięcia. Jednakże dla zachowania szczelności i stabilności wałów sugerujemy odsunięcie się i wzniesienie z projektowaną budowlą poza zewnętrzne granice wałów.

Kopia a/a

Śląski Zarząd Melioracji
i Urządzeń Wodnych w Katowicach
Biuro Terenowe w Zawierciu
Kierownik
Artur Podlejski



**ŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI i URZĄDZEŃ WODNYCH
w Katowicach**

40-087 Katowice, ul. Sokolska 65



Śląskie.

Pozytywna energia

Sekretariat: tel. (32) 258-30-76, fax. (32) 258-27-43, 258-68-10
e-mail: sekretariat@szmiuw.pl, http://www.szmiuw.pl
NIP: 954-23-14-260, REGON: 276712880

JEDNOSTKI TERENOWE:

**Oddział Bielsko-Biała
z siedzibą w Żywcu**
34-300 Żywiec
ul. Za Wodą 18
tel.: 33/ 814-93-79
tel./fax.: 33/ 814-94-87
tel./fax.: 33/ 861-43-29
e-mail:zywiec@szmiuw.pl
e-mail:bielsko@szmiuw.pl

Oddział Częstochowa
42-200 Częstochowa
ul. Wręczycka 11a
Sekretariat:
tel.: 34/ 362-92-12
fax.: 34/ 362-92-11
e-mail:czestochowa@szmiuw.pl

**Biuro Terenowe
Bieruń - Pszczyna**
43-155 Bieruń Nowy
ul. Warszawska 168
tel./fax.: 32/ 216-29-77
43-200 Pszczyna
ul. 3 Maja 4a
tel./fax.: 32/ 210-47-29
e-mail:bierun@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Cieszyn
43-400 Cieszyn
ul. Korfantego 32
tel./fax.: 33/ 852-28-25
e-mail:cieszyn@szmiuw.pl

**Biuro Terenowe
Gliwice**
44-100 Gliwice
ul. Góry Chełmskiej 2B
tel./fax.: 32/ 231-96-25
e-mail:gliwice@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Racibórz
47-400 Racibórz
ul. 1 Maja 8A
tel./fax.: 32/ 415-35-66
e-mail:raciborz@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Zawiercie
42-400 Zawiercie
ul. 3 Maja 33
tel./fax.: 32/ 672-19-20
e-mail:zawiercie@szmiuw.pl

**Wojewódzki Magazyn
Przeciwpowodziowy**
40-357 Katowice, ul. Kocura 16
tel./fax.: 32/256 83 26
e-mail:zakrzewski@szmiuw.pl

BTZ/672/2014

Zawiercie, dnia 12.09.2014 r.

**Biuro Studiów i Projektów Komunikacji
spółka z o.o.**

**ul. Szenwalda 42
40-619 Katowice**

W odpowiedzi na Państwa pismo znak I/PS-14-1126/MW/OG2/13 z dnia 08.09.br. **ws. uzgodnienia operatu wodnoprawnego dla projektowanej kładki nad ciekami Trzebyczka w km (ok.) 5+230 w Dąbrowie Górniczej** Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach – Biuro Terenowe w Zawierciu informuje, że uzgadnia przesłany operat wodnoprawny pod następującymi uwagami:

- wykonania przedmiotowej inwestycji zgodnie opisem i z rys. szczegółowymi zał. operatu; dodatkowo z uwagi na zanik porostu na wałach w wyniku realizacji przedmiotowej inwestycji należy dodatkowo wykonać ubezpieczenie (np. brukiem kamiennym) pasem min. 8m licząc po 4m od osi kładki na jej całej długości
- tut. BT sugeruje wzniesienie spodu konstrukcji projektowanej kładki min. 1m ponad zwierciadło wody przy napełnieniu Q1% co zwiększy bezpieczeństwo funkcjonowania obiektu i osób z niego korzystających; Jednakże mając na uwadze brak unormowań prawnych w tej kwestii tut. Zarząd nie będzie ponosił odpowiedzialności za szkody i straty powstałe w wyniku użytkowania przedmiotowej kładki
- roboty w obrębie cieków Trzebyczka należy wykonywać pod odpłatnym nadzorem przedstawiciela tut. Biura Terenowego. Zobowiązuje się Inwestora/Wykonawcę do zawarcia umowy na pełnienie nadzoru specjalistycznego w terminie min. 14 dni przed rozpoczęciem robót
- do dnia odbioru Inwestor dostarczy do tut. Oddziału dokumentację powykonawczą
- w przypadku zmiany stosunków wodnych powstałych w wyniku użytkowania przedmiotowej inwestycji wszelkie koszty związane z uregulowaniem gospodarki wodnej w tym rejonie będzie ponosił Użytkownik inwestycji.

ŚZMiUW BT Zawiercie jako administrator c. Trzebyczka wyraża zgodę na wejście w teren celem prowadzenia robót.

Niniejsze uzgodnienie nie zwalnia z zakazów wynikających z art. 88n ustawy Prawo wodne.

Powyższe uzgodn. nie narusza praw osób trzecich i jest ważne na okres dwóch lat.
Nr klasyfikacji PKWiU: 84.11.11.0

Za dokonane uzgodnienie wystawiona zostanie faktura w wysokości 133 zł.

Do wiadomości:

1. ŚZMiUW w Katowicach – DF
2. Kopia a/a

Śląski Zarząd Melioracji
i Urządzeń Wodnych w Katowicach
Biuro Terenowe w Zawierciu
Kierownik
Sławomir Przemysław

D e c y z j a

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2013 r., poz. 267 z późn. zm.), art. 122 ust. 1 pkt 3, w związku z art. 9 ust. 2 pkt 1 lit. b, art. 123 ust. 2 i ust. 3, art. 127 ust. 5, art. 128, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2012 r., poz. 145 z późn. zm.) oraz w związku z postanowieniem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach z dnia 01.08.2014 r. znak NO/021-W-116/14/13694 o wyznaczeniu Prezydenta Miasta Sosnowca do załatwienia sprawy, po rozpatrzeniu wniosku Pana Antoniego Kowalskiego z Biura Studiów i Projektów Komunikacji spółka z o.o. z siedzibą w Katowicach przy ul. Szenwalda 42, działającego w imieniu i na rzecz Gminy Dąbrowa Górnicza o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie kładki pieszo-rowerowej nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej przy ul. Gruntowej w Dąbrowie Górniczej

o r z e k a m

- I. Udzielić Gminie Dąbrowa Górnicza pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie kładki pieszo-rowerowej nad rzeką Trzebyczką w km 5+230, w ciągu drogi gminnej przy ul. Gruntowej w Dąbrowie Górniczej, w postaci jednoprzęsłowej ramy z rygłem w formie pomostu belkowo- płytowego z jazdą dołem oraz elementami pionowymi w formie pali CFA zakotwionych w gruncie.

Parametry charakterystyczne:

- współrzędne geograficzne środka kładki w osi ciek	N: 50° 22' 37.6439"
	E: 19° 14' 22.4742"
- min. rzędna spodu konstrukcji	285,20 m n.p.m.
- długość konstrukcji nośnej	29,50 m
- rozpiętość teoretyczna	27,50 m
- szerokość całkowita	4,00 m
- wysokość konstrukcyjna	0,60 m
- wysokość dźwigarów	0,60 m
- kąt skosu	61°

Charakterystyka rzeki Trzebyczki w miejscu przekroczenia:

- przepływ miarodajny	$Q_{1\%} = 13 \text{ m}^3/\text{s}$
- rzędna zwierciadła wody miarodajnej $Q_{1\%}$	284,60 m n.p.m.

- II. Zobowiązać Gminę Dąbrowa Górnicza do:

1. wykonania ubezpieczenia wału (np. brukiem kamiennym) pasem min. 8 m licząc po 4 m od osi kładki na jej całej długości;
2. poinformowania z dwutygodniowym wyprzedzeniem Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych Biuro Terenowe w Zawierciu o terminie rozpoczęcia i zakończenia prac;
3. prowadzenia prac w obrębie ciek Trzebyczka pod nadzorem przedstawiciela Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych Biura Terenowego w Zawierciu;

4. zachowania ciągłości przepływu w cieku Trzebyczka w czasie realizacji prac i niedopuszczania do powstania zatorów;
 5. naprawy na bieżąco ewentualnego uszkodzenia skarp cieku;
 6. uporządkowania i przywrócenia terenu do stanu pierwotnego po zakończeniu prac;
 7. prawidłowej eksploatacji i utrzymania w należytym stanie technicznym kładki.
- III. Pozwolenie wodnoprawne zostaje wydane na podstawie dokumentacji pn.: „Operat wodnoprawny na wykonanie kładki pieszo-rowerowa nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej – ul. Gruntowa w Dąbrowie Górniczej”, wykonanej przez Pana mgr inż. Pawła Szpytma oraz Pana mgr inż. Marka Sikorę z Biura Studiów i Projektów Komunikacji spółka z o.o. w Katowicach przy ul. Szenwalda 42, w sierpniu 2014 r.
- IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

U z a s a d n i e n i e

W dniu 05.08.2014 r. do Urzędu Miejskiego w Sosnowcu wpłynęło postanowienie Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach z dnia 01.08.2014 r. znak NO/021-W-116/14/13794 wyznaczające Prezydenta Miasta Sosnowca do załatwienia sprawy udzielenia Gminie Dąbrowa Górnicza pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie kładki pieszo-rowerowej nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej przy ul. Gruntowej w Dąbrowie Górniczej. W dniu 02.09.2014 r. do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa tut. Urzędu wpłynął wniosek w przedmiotowej sprawie. Do wniosku załączono:

- operat wodnoprawny w wersji papierowej i elektronicznej,
- opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym,
- kserokopię Uchwały Nr L/886/2001 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej z dnia 19 grudnia 2001 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Dąbrowa Górnicza dla terenu położonego w dzielnicy Ząbkowice – w rejonie osiedla Antoniów,
- pełnomocnictwo udzielone Panu Antoniemu Kowalskiemu.

W myśl art. 122 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2012 r., poz. 145 z późn. zm.) na wykonanie urządzeń wodnych wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego. Przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do przebudowy tych urządzeń. Zgodnie z art. 140 ust. 1 wyżej wymienionej ustawy, organem właściwym do wydania pozwoleń wodnoprawnych, z zastrzeżeniem ust. 2 i 2a jest starosta, wykonujący to zadanie jako zadanie z zakresu administracji rządowej. W miastach na prawach powiatu, obowiązki starosty pełni prezydent miasta, wobec powyższego organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowej sprawie jest Prezydent Miasta Sosnowca.

Wniosek spełniał wymogi formalno-prawne, w związku z czym wszczęto postępowanie wodnoprawne w niniejszej sprawie, zawiadamiając o tym strony postępowania pismem z dnia 08.09.2014 r. Informację o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego podano również do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie zawiadomienia na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Sosnowcu i Dąbrowie Górniczej

oraz na stronie internetowej w Biuletynie Informacji Publicznej tut. Urzędu. W trakcie prowadzonego postępowania strony nie wniosły żadnych uwag.

W trakcie oględzin rzeki Trzebyczki, które odbyły się w dniu 18.09.2014 r. w obecności współautora operatu wodnoprawnego stwierdzono, że w miejscu planowanej lokalizacji przedmiotowej kładki częściowo występuje obustronne obwałowanie rzeki, miejscowo zanikające. W dniu oględzin stan wody był niski, z niewielkim przepływem, natomiast skarpy były intensywnie porośnięte roślinnością.

Zgodnie z art. 96 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2013 r., poz. 1235 z późn. zm.) „Organ właściwy do wydania decyzji wymaganej przed rozpoczęciem realizacji przedsięwzięcia, innego niż przedsięwzięcie mogące znacząco oddziaływać na środowisko, które nie jest bezpośrednio związane z ochroną obszaru Natura 2000 lub nie wynika z tej ochrony, jest obowiązany do rozważenia, przed wydaniem decyzji, czy przedsięwzięcie może potencjalnie znacząco oddziaływać na obszar Natura 2000”. Planowane prace polegające na wykonaniu kładki pieszo-rowerowej nad rzeką Trzebyczką w ciągu drogi gminnej, przy ul. Gruntowej w Dąbrowie Górniczej zlokalizowane są poza obszarem Natura 2000, w związku z powyższym nie przewiduje się negatywnego oddziaływania na ten obszar.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach, za pośrednictwem Prezydenta Miasta Sosnowca w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Otrzymują:

1. Pan Antoni Kowalski
Biuro Studiów i Projektów Komunikacji spółka z o.o.
40-619 Katowice, ul. Szenwalda 42
2. Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach
40-087 Katowice, ul. Sokolska 65

Do wiadomości:

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach
44-100 Gliwice, ul. Sienkiewicza 2
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Katowicach
40-036 Katowice, ul. Wita Stwosza 2

Kopia: a/a

Nie podlega opłacie skarbowej. Zwolniono z opłaty skarbowej. Podstawa prawna art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz.U. z 2012 r., poz. 1282 z późn. zm.).

